



204733

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7241546 / 01.03.2021  
Purch. ord. no.: 5500039863  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020569 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie  
Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

18288 9-11

## Delivery note

5011084708

Weights (gross/net)

Gross weight 894,780 KG Net weight 751,680 KG Volumes 1,200 M3

| Item   | Material Description                                                              | Quantity | Weight     |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 2510204509<br>Clutch Cooling Pump<br>Customer article number: 2510204509Position2 | 2.880 PC | 751,680 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                | 3 PC     | 45 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                             | 60 PC    | 77 KG      |
| 900003 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                      | 3 PC     | 7 KG       |
| 900004 | TBA-520890<br>VDA KLT-COVER D43                                                   | 60 PC    | 14 KG      |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2880

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 3

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 05/03/21

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Die mit fett gedruckten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

**1-1** tieflich  
y compris et  
**21+22**

à remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

Best.-Nr. 13109 • Verkehrs-Verlag J. Fischer • Corneliussstr. 49 • 40215 Düsseldorf • Telefon 02 11 / - - - - • E-Mail: [wf@verkehrsverlag-fischer.de](mailto:wf@verkehrsverlag-fischer.de)

|                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                   |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br><b>MAGNA</b><br><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Werk Bad Windsheim<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim |                                                                                          | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL</b><br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                   |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Magna PT. S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>570026 Montecatini                                                                   |                                                                                          | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Kühne + Nagel S.r.l.<br>Internationale Spedition Ltd<br>Carl-Benz-Strasse 20<br>D-71001 Ludwigsburg                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br><br>Land/Pays                                                                                                 |                                                                                          | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                                   |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu<br><br>Land/Pays                                                                                  |                                                                                          | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                |                                                                                   |
| <b>5</b> Begleitende Dokumente<br>Documents annexes<br>- Logistik -<br>Burgbernhelmer Straße 5<br>91438 Bad Windsheim                                                                                                  |                                                                                          | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br><br>17 756                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>32v tz<br><br>36 x halbe part.                                                                                                                            | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><br>32v tz<br><br>36 x halbe part. | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>9</b> Offiz. Benennung f.d. Beförderung<br>Designation officielle de transport |
| <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                                                                                                                                                                           | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg                                          | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                   |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br><br>UN                                                                                                                                                                                | <b>Ben.-s.Nr.</b><br>Nom volt N°9                                                        | <b>Gefahrzettelmuster-Nr.</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                         |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières                          |                                                                                          | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br>Fracht Prix de transport<br>Ermäßigungen Réductions<br>Zwischensumme Solde<br>Zuschläge Suppléments<br>Nebengebühren Frais accessoires<br>Sonstiges Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer                                                                                                                                                                                        |                                                                                   |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                                              |                                                                                          | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                   |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                                                 |                                                                                          | <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Établie à                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                   |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)                                                                                                                              |                                                                                          | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                   |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grafikverfahren<br>Données pour la détermination de la distance avec le procédé graphique<br>Burgbernhelmer Straße 5 bis 91438 Bad Windsheim km                    |                                                                                          | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum<br>04 MAR 2021<br>Montecatini (BA)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                                            |                                                                                          | <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhängers                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                   |
| <b>Paletten-Absender – Expéditeur des palettes</b><br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                            |                                                                                          | <b>Paletten-Empfänger – Destinataire des palettes</b><br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                   |
| <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                   |                                                                                          | <b>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                   |
| Benutzte Gen.-Nr. <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                       |                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                   |